

INSPIRE CONFIANCE
DEPUIS PLUS DE

100 ANS

Sunbeam^{MD}

SFH5963M-CN

Radiateur Sunbeam^{MD}



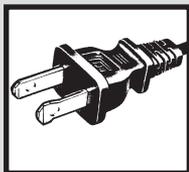
Guide d'utilisation

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours respecter les mesures de sécurité de base, y compris celles mentionnées ci-dessous, afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure :

1. Lisez les instructions avant d'employer ce radiateur.
2. L'appareil est chaud lorsqu'il est en fonction. Afin d'éviter toute brûlure, NE touchez PAS les surfaces chaudes avec la peau nue. Si l'appareil est doté de poignées, utilisez-les pour le déplacer. Gardez les articles combustibles, tels les meubles, oreillers, draps, papiers, vêtements et rideaux, à une distance d'au moins 0,9 m (3 pi) de tous les côtés de l'appareil.
3. Surveillez de près l'utilisation de tout appareil à proximité d'enfants, par des enfants ou par une personne handicapée, et agissez prudemment lorsqu'il doit être laissé en marche sans surveillance.
4. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
5. N'utilisez PAS le radiateur si le cordon ou la fiche est endommagé, si le radiateur ne fonctionne pas de manière appropriée ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Mettez le radiateur au rebut ou portez-le à un centre de services autorisé pour le faire vérifier et réparer au besoin.
6. N'utilisez PAS cet appareil à l'extérieur.
7. Cet appareil n'est pas conçu pour l'emploi dans salle de bain, salle de lavage ou autre pièce intérieure. NE le placez JAMAIS au-dessus d'une baignoire ou d'une cuve d'eau dans laquelle il puisse tomber.
8. NE placez PAS le cordon sous une moquette. Ne le recouvrez pas de carpettes, tapis de corridor ou autre revêtement de sol. N'acheminez le cordon ni sous meubles ni sous appareils. Placez le cordon loin des endroits passants où il ne fera trébucher personne.
9. Avant de débrancher l'appareil, réglez les commandes à la position d'arrêt et débranchez-le ensuite de la prise de courant.
10. N'insérez aucun objet étranger dans les ouvertures d'aération ou de sortie d'air puisque cela pourrait causer des chocs électriques ou un incendie, et même endommager l'appareil.
11. Afin d'éviter un incendie, NE bloquez PAS les ouvertures d'admission ou de sortie d'air. NE placez PAS l'appareil sur une surface molle, comme un lit, où les ouvertures risquent d'être bloquées.
12. L'intérieur d'un radiateur comporte des pièces chaudes ainsi que des pièces produisant des arcs ou des étincelles. NE vous en servez PAS à des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont entreposés ou utilisés.
13. N'employez ce radiateur que tel que décrit dans ce guide. Tout autre usage non recommandé par le fabricant risque de causer un incendie, des chocs électriques ou des blessures.
14. Branchez toujours le radiateur directement sur la prise de courant. N'employez ni cordon prolongateur ni prise déplaçable (barre multiprise).
15. Lorsque vous débranchez l'appareil, tirez la fiche et non le cordon.
16. Si l'appareil ne fonctionne pas, consultez les instructions spécifiques intitulées « Arrêt automatique de sécurité ».
17. NE tentez PAS de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. Cette action entraînera l'annulation de la garantie. Il n'y a aucune pièce qui peut être réparée par l'utilisateur à l'intérieur de cet appareil. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.
18. Arrêtez l'appareil et ne l'utilisez plus si la fiche et/ou la prise de courant est chaude. Nous recommandons de faire remplacer la prise de courant si la fiche et/ou la prise est chaude au toucher.
19. Ne placez pas ce radiateur directement sous une prise de courant. Ne vous en servez pas non plus



CET APPAREIL EST DOTÉ D'UN CORDON À FICHE POLARISÉE (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, cette fiche n'enfonce que dans un sens dans les prises de courant. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, retournez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié afin d'installer la prise appropriée.

NE CONTOURNEZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ET N'ALTÉREZ LA FICHE EN AUCUNE FAÇON.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

tout près d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

- AVERTISSEMENT:** Pour éviter la surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.
- AVERTISSEMENT:** Ce radiateur est équipé d'un dispositif qui contrôle la température ambiante. Ne l'employez pas dans des petites pièces occupées par des personnes incapables de se déplacer seules, à moins d'assurer une surveillance assidue.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dépourvues de l'expérience et du savoir nécessaires, à moins qu'elles ne soient encadrées par une personne responsable de leur sécurité qui leur explique comment utiliser l'appareil. Les enfants devraient être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Un cordon abîmé doit être remplacé par le fabricant, son représentant de service ou une personne dûment qualifiée pour éviter tout danger.
- ATTENTION :** afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel un minuteur, ou être connecté à un circuit que le service public met en marche et éteint régulièrement.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

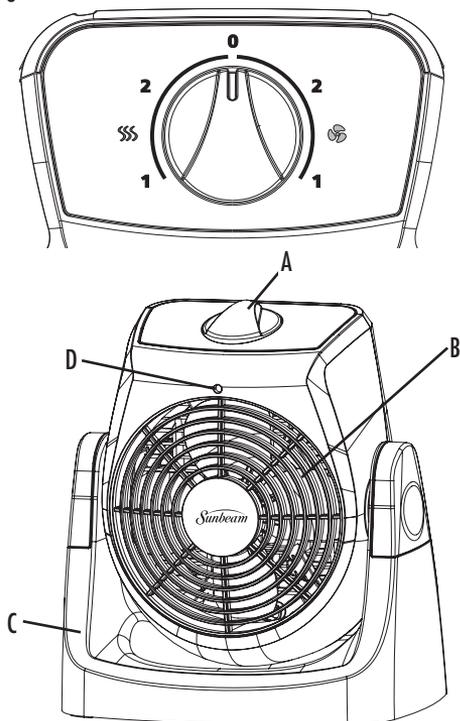
- Intensité: 12,5 ampères
- Puissance: 1500 watts (+5 % -10 %)
- Tension de service: courant alternatif 120 volts, 60 Hz

DIRECTIVES D'UTILISATION

- Sortez soigneusement le radiateur de sa boîte (gardez la boîte pour le rangement hors saison.)
- Assurez-vous que le radiateur soit réglé à l'ARRÊT avant de le brancher sur la prise de courant.
- Posez le radiateur sur une surface rigide et d'aplomb.
- Afin de ne pas surcharger le circuit, ne branchez pas d'autres appareils de haute puissance sur le même circuit. Le débit est de 12,5 ampères à 1500 watts.

Figure 1

TABLEAU DE COMMANDE



- A. Sélecteur Mode
- B. Grille avant
- C. Base
- D. Voyant d'alimentation

Sélecteur Mode

Vous le tournez au réglage désiré ci-dessous.

Mode Off (arrêt)

Mettez le sélecteur Mode à la position Off (arrêt) pour éteindre le radiateur, en tout temps. La bague lumineuse d'alimentation restera allumée jusqu'à ce que le radiateur y soit réglé.



Réglages VENTILATEUR seulement

Tournez le sélecteur Mode à droite, le radiateur fonctionnera sans dégager de chaleur, à ces 2 réglages.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DÉPANNAGE

2- VENTILATEUR à haute vitesse

Le ventilateur de l'appareil tournera à haute vitesse mais il n'y aura pas production de chaleur.

1 - VENTILATEUR à basse vitesse

Le ventilateur de l'appareil tournera à haute vitesse mais il n'y aura pas production de chaleur.

SSS Réglages de CHAUFFAGE

Tournez le sélecteur Mode à gauche pour régler le ventilateur à l'un de ces 2 réglages de chauffage.

2- réglage de chaleur élevée

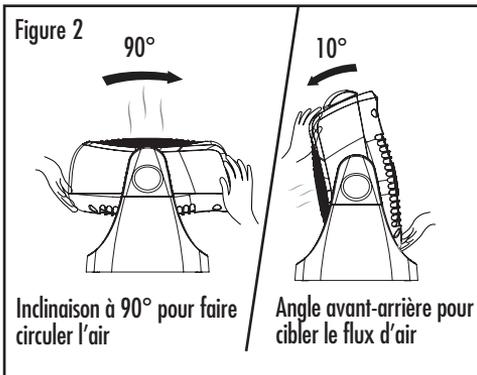
Le radiateur chauffera continuellement à 1500 watts.

1 - réglage de chaleur basse

Le radiateur chauffera continuellement à 750 watts.

RÉGLAGE D'INCLINAISON

Pour modifier l'angle d'inclinaison avant-arrière, tenez la carrosserie du radiateur des deux mains afin de l'incliner en avant de 10 degrés (voyez la figure 2). Pour utiliser le radiateur comme ventilateur de circulation, tirez la grille avant en arrière et vers le bas à un angle de 90 degrés. Vous entendrez les déclics des changements d'angle.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Soins à apporter durant la saison d'utilisation

1. Débranchez toujours le radiateur avant le nettoyage.
2. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux imbibé d'une solution savonneuse douce.

3. N'utilisez JAMAIS de produits abrasifs ou de solvants inflammables pour nettoyer le radiateur.

4. Après le nettoyage, asséchez complètement l'appareil avec un chiffon sec ou une serviette sèche.

ARRÊT AUTOMATIQUE DE SÉCURITÉ

Ce radiateur présente un système de sécurité d'avant-garde, que l'utilisateur doit réinitialiser si une situation de surchauffe potentielle existe. En cas de température de surchauffe potentielle, le système éteint automatiquement le radiateur et le fonctionnement ne peut reprendre que lorsque l'utilisateur l'a réinitialisé.

INSTRUCTIONS DE RÉINITIALISATION

Si le radiateur s'éteint:

- 1) Mettez le sélecteur à la position OFF (ARRÊT).
- 2) Débranchez le radiateur et attendez 30 minutes.
- 3) Rebranchez-le et employez-le normalement.

DÉPANNAGE

En cas de non-fonctionnement

- DÉBRANCHEZ L'APPAREIL et assurez-vous qu'il soit droit et parfaitement d'aplomb.
- Assurez-vous que la prise de courant ou le disjoncteur fonctionne convenablement
- Vérifiez qu'il n'y ait pas d'obstructions. Si vous découvrez une obstruction, ÉTEIGNEZ le radiateur et débranchez-le. Retirez soigneusement l'obstruction puis suivez les instructions de réinitialisation.
- Assurez-vous que le sélecteur Mode est réglé soit au réglage haut, soit au réglage bas.

Ne tentez en AUCUNE CIRCONSTANCE d'ouvrir ou de réparer le radiateur.

RANGEMENT DU RADIATEUR

1. Rangez le radiateur et son cordon dans un endroit frais et sec.
2. Nous conseillons vivement de replacer l'appareil et son cordon dans la boîte d'emballage originale.

Si vous avez des questions sur le produit ou voulez en savoir plus sur d'autres produits Sunbeam[®], veuillez vous adresser à notre Service client au 1 888 264-9669. Vous pouvez aussi vous rendre sur notre site Web, au www.sunbeam.ca. Pour toute information concernant le recyclage et l'élimination appropriée de ce produit, veuillez contacter votre entreprise locale de gestion des déchets.

RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période d'un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante : utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de service autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas : les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

Quelles sont les limites de responsabilité de JCS ?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage consécutif ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire.

Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquation à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

JCS exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre.

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits consécutifs, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie.

Certaines provinces, états ou juridictions ne permettent pas d'exclusion ou de limitation pour des dommages consécutifs ou accessoires ou de limitations sur la durée de la garantie implicite, de ce fait les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le Service aux termes de la garantie

Aux États-Unis

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1-888-264-9669 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Au Canada

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1 888 264-9669 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE

Aux É.U., cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé au 20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Pour tout autre problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du Service à la clientèle. **VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**

© 2014 Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.